NO.10893

THE CHINESE MAIL.

DECEMBER 24 1901

No. 5 WELLINGTON STREET.

香港華字日報

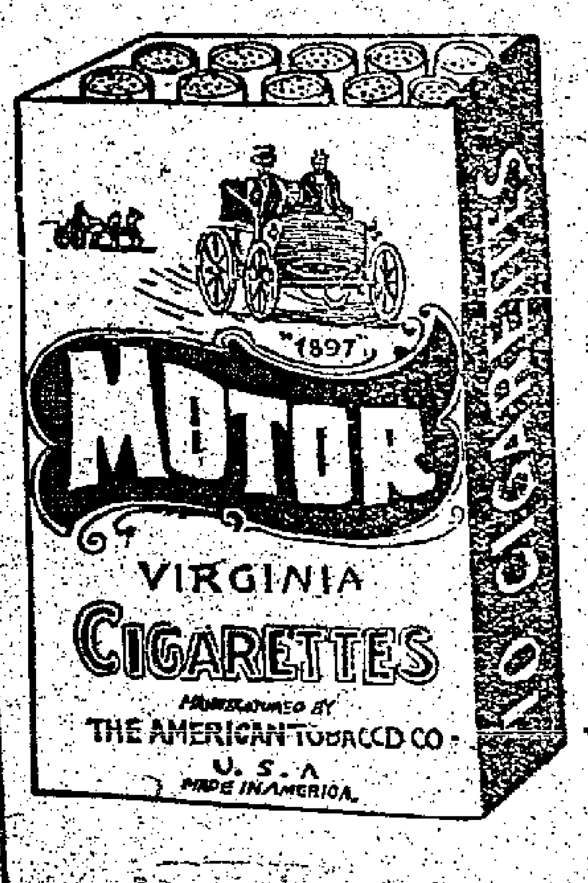
週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

新聞行情日派
星房虛昴停印
即日另出附張

光緒廿七年歲次辛丑十一月十陸日 禮拜四

第壹萬零六百九十三號

么打嘜烟仔



此么打嘜新烟仔係由美國揀選上品烟葉泡製氣味純而甜淨價極相宜業經通流各埠 貴客光顧請嘗試之

香港美國烟公司啟

何老威藥丸出售

THE PILL

此藥丸其性滋補能清血熱其補益之功實難盡述譬如人身筋絡孱弱者而用端呢補劑之功有加無已無論百病之後身體羸弱服之可扶元氣壯健勝常長服此丸清爽無病即最弱者服之能轉為健旺實為補藥中之第一靈丹也至婦女無論老少服之更為合宜調經補身稍無假冒焉

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百萬員 一實先收備本銀壹千八百萬員 一預備本銀六百萬員 另盈餘積項銀八百三十萬員計現收備資本并盈餘積項合共銀二千六百三十萬員正 銀行設在橫濱并分枝各行於日本東京 神戶 長崎 北京 上海 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫頓 美國舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將 貴商般戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算
六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算
日息週息二厘算

光緒廿六年 十月 初十日 香港正金銀行代理人謹啓

莫禮智 鮮花露水出售

本號所製鮮花露水久已中外馳名靡不嘖嘖稱妙茲特加工監製用廣暢流另隨時製造各款外國馳名香水香油香膏香粉發售貨色精妙價極相宜請君光顧請移玉至荷理活道雅麗氏醫院對面七十二A號門牌是荷

光緒廿七年 元月 初五日 莫禮智謹啟

珠璣待售

千友錦福主人留心商務不惜工本親自督辦華洋書籍與及士商文具等件與別不同現當新政頒行另加辦各種有用書籍俱可撫庶士之胸懷寬文人之眼界又在外國特購回新款機器銅板水墨花樣均璣清楚精細異常凡有巨商大賈欲定造出水單滙單與及嘜頭記認等件請移玉至中環水車館後街錦福書莊細看則可見所言不謬矣

辛丑十一月初七日 李月嚴 黃子林 梁道基 黃殿生 謹識

兆安輪船公司告白

啟者本公司定於十月初十日開收第三次股本銀每股再應繳銀式拾元有股 諸君請早日携同定單交到大道西門牌第八號總寫字樓以便轉換股票息摺該股本息由此次交銀之日起計以昭公允此佈

光緒廿七年十月初壹日 司理人周卓凡謹啟

鴻濟花磄磚機器公司

本公司巧造時款機器五色花素淡堦磚發客此磚結滑顏色鮮明悅目可愛用之歷久逾堅價甚相宜 如貴客自出花樣定造者可能照辦妥當倘蒙光顧請移玉至油蔴地旺角嘴廟前街總寫字樓面議

辛丑年 十月 十六日 旺角鴻濟公司謹啟

香港中環正和堂

蓋以藥肆開設不妨買藥以應疾病者居奇或序藥而成錢蓋藥不辨上品中品下品醫雖以奏功醫能審五氣五色五聲非真藥不能速效至於不求地道而以偽藥冀第日售丹而以貽誤其為害尤有不忍明言者也本堂情殷普濟技無郭玉之能志切搏施恕之呂公之術爰設肆以貨藥惟利物而便人搜羅必盡良材童叟無非實價不圖厨利有如蘇井流泉取徵資聊效董林栽杏

乙未十一月十五日 本堂主人陳賡如謹白

私[illegible]告白

啟者本公司承充香港及新界爆竹并二[illegible]乃係本公司利益[illegible]間有人私[illegible]界內如有人[illegible]跡[illegible]本公司[illegible]商定有[illegible]此通知

光緒廿七年元月十一日 [illegible]公司告白

中國通商銀行

啟者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩舊年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上已設分行各處凡有進出滙票電報滙兌及附繳匯票諸有穩富物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之處倘有富商般戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移 玉到本行面議此佈

辛丑年 元月 初一日 中國通商銀行大班啓打啟

告白

啟者本號精選上料歷辦各港各色喜炮發客前因假冒太多故於光緒廿二年禀准英國皇家註用雙鹿嘜為記註冊存案不許別人假冒乃近訪聞某號仍敢假冒或影射漁利今特刊之報章自後如有再敢假冒謀隆招牌并雙鹿嘜者本號已暗出花紅購線向永陸及托火船收貨人代為緝拿若經捕獲定必送官嚴究決不輕恕 貴客欲採辦小號各色炮竹者請到寓港麥邊行內便悉務然貨真價實幸毋買其偽貨免至緝獲傷情也先此佈聞免貽後悔

光緒廿七年八月二十日 寓港佛山[illegible]炮店啓

惠福洋行告白

敬啓者本洋行常有日本原山上等各款煤炭到并各等伙食罐頭食物并本公司自製㢘士上等頂好比酒此酒經馳名中外各上嘜三鞭紅酒等又有自製雙燭台㪍馬嘜膠鞋與花旗各款麵粉又雜嘜香水發行諸 尊光顧請移玉到雪廠下街新域多利酒店二樓本洋行辦房面議價錢格外相宜此佈

光緒二十七年十一月初四日 菊秋 鄧季樸 謹啟

佛山黃慎堂

白濁各症丸藥 扶元搜毒藥膠

本堂丸膠專家秘製創始道光辛外歷七十餘載中西馳譽靈效殊常自光緒戊戌分棧香港上環馬路今遷中環馬路阜利街發兌

辛丑年 十月 廿五日 佛山黃慎堂謹啟

聲明告白

啟者本堂自凡買貨銀口不論多少俱是即找清楚倘有別情轉手是問概與本堂無涉特此聲明以免後論此佈

乙未年 十一月 十五日 皇后大道門牌一百零四號 正和堂陳賡如主人啓

咸北湛文雷洋面燕梳告白

啓者咸北湛文雷洋面燕梳公司開設多年專保輪船來往各埠無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩美善 寶號惠顧請移玉到上環晋興街門牌十八號本分局面且代理人陸學周先生商酌價甚相宜此佈

光緒廿六年正月初六日 架刺滑治行謹啓

催繳緣部告白

啓者本堂前送各值事勸捐緣部諒蒙賜躍捐簽茲衆議定於十一月內請將緣部繳交儀安金山庄盧佐臣翁或全安公司周少岐翁志和金舖王吉如翁三位總理處發回收條為據再各梓友如捐至十元者便為本堂值事謹此佈聞

光緒廿七年十一月初六日 莞邑東義堂謹啓

妙參各製西款糖菓

啓者本公司深得泰西秘製本棧選上等糖料用機器製造各款糖菓與別不同與味異常滴滴無比另精製各種名菓雜錦糖食俱精既蒙中國紳商士庶之物品養生之良法多多不特可口實為而且生津潤肺如蒙 光顧請移玉至中環嘉咸街第十三號門牌香港糖菓公司採辦 茲佈

辛丑年二月初九日 香港糖菓公司謹啟

三才磚瓦木料公司告白

本公司專辦上等堅固磚瓦木料英坭杉木水筒瓦磚各式俱備并代理東西江公司榮炭發行兼接辦外洋紅磚依期不悞 貴客光顧價值公道請到大道西第一百五十號門牌本公司可也

光緒廿七年十二月十七日 司理人余竹生謹啟

致榮銅鐵

本號專辦外國鉛錫鐵器水喉鉛喉花旗燈件泵鐵床車房器具及起造物料工鐵丁等瓦面鐵生鐵紗鋼等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子年三月廿二日 羅賀[illegible]謹啟

徐善亭

屈臣氏大藥房老舖

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔爲記

補腦補血丸 固本寶神丸 發冷四大對時藥丸 發熱頭痛作嘔丸 壯陽固精丸 驅風腳丸 百補固精丸 狐臭藥水藥丸 戒煙藥丸 提神消毒丸 小兒蟲積肚痛丸 五疳 驅蟲殺蟲補丸 遍身腳膝麥痛丸 醫花柳 順氣化痰丸 化痰止咳痰飲丸 十全大補鐵精丸 潤腸潤丸 婦科調經丸

紅白痢症丸 神效清血丸 瘴氣時症丸 三陰瘧疾丸 吐血丸 內損外傷跌打丸 跌打各症紅藥酒 內外 三鞭種子酒 清香洋參酒 延年益壽玉桂酒 洋菓子味藥酒 培補婦人養血酒 陶精酒 滋腎壯陽藥酒 百補鹿酒 開胃百補酒 消食 上品正薄荷油

身體强壯藥丸 極品檀香油 極品八角油 去腐肉解毒藥油 清潤油 鯊魚肝油 頂上正薄荷油 雙料 精製蠍餅 生髮香油 泰西艾片油 固髮香油 追風檸檬油 精製玉桂油 極品玫瑰油 極品丁香油 花露油 香蘭油 極品花露水 蔴薑油

聲明告白

啓者本號在香港士丹利街第十九號門牌開張親自揀選上品藥料精製普救丸丹各丸散發售 叨蒙士商光顧中外馳名向未分枝別店經在港 憲處明存案准用仙翁煉丹嘔爲記荷蒙恩准別人不得冒效近有無恥之徒假冒本號招牌上門招攬生意以僞亂眞希圖射利 諸尊光顧請移玉步到本號舖面訂買庶不致悞幷交易貨到本號舖面盖回本號收貨銀圖章爲實如有查出假冒本號招牌貨式以僞亂眞報與本號稟官究治經審實有憑即謝花紅銀一百大員決不食言本號買賣俱係現銀交易向無按押揭借賠滙担保銀兩等情倘有此弊爲經手人是問與本號無涉此佈

光緒廿六年 十一月 廿五日 實耀南盛記謹啓

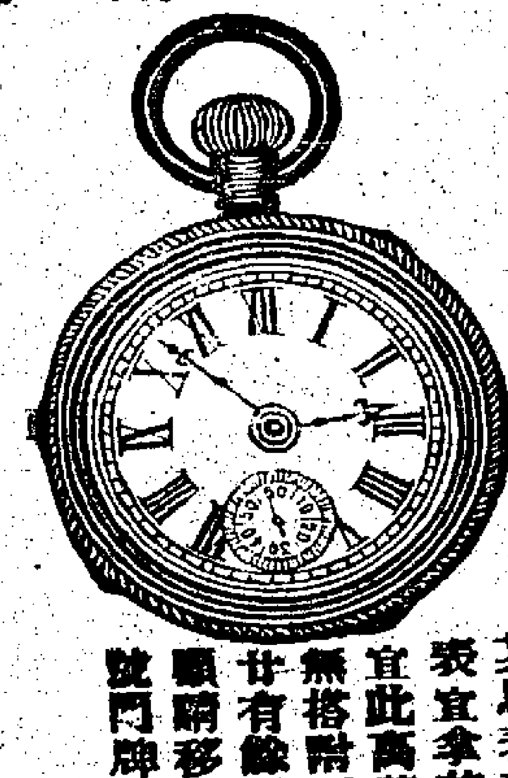
上等煤

啓者本行各款煤炭乃日本馳名之煤礦所出產者也俱歸本行所權運歷年開採向供本國兵船火車機器廠軍械局製造局及外國船艦所用其數甚鉅皆由炭質良佳無可及者况且本行特自專保運炭船有數號來往依期交貨無有延悞價錢亦甚相宜久爲海內所推許又非本行所自誇者也竊恐近日奸商見本行煤炭之聲價高出乎別人則貪徒射利以別處之下等炭質冒效本行各款上等好炭僞貨欺人且本行各款煤炭皆小號所專賣幷無委別人代售採辦尙祈移玉到本行與煤炭司事人面議庶免被人所騙價錢格外克己依期貨到 貴客光顧請爲留意焉 ○謹將本行各款上等煤炭列左 得加華 臺灣 加拿打 諸尊 澳奴剌 萬奴剌 澳梳治 衣打 幼思柯 幼孖奴 其施孖 意之模剌 福毋 唐津 覓磁 炭發售 (紡施那打彌 幼那甚蝦剌 到美也孖)

光緒二十七年辛丑 五月 吉日 甘旦申

三井洋行大班謹啓

上好金銀時錶發售



啓者本行常有新到各欵金銀時表間錶及袊頭金殼表巫夾板其爲表數開面密面高華士表宜拿其爲表發售價極相宜此高華士表及宜拿表幷無搭附別家備由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至鄒參利街第五號門牌本行採買是荷

乙未 七月 初一日 利地架洋錶行 謹啓

石塘 會芳園西菜酒樓 張晴 新吉

白告

在昔旗亭畫壁傳千古之美談曲水流杯亦一時之軼事白衣送酒紅袖當壚佳士賞心雅人深致今古有同情也茲我會芳園者占香海花天一角拓石塘酒地數弓帘飄春色村訝杏花麴釀春醪家隣桃葉爐分左右不須恰級重樓席接主賓正好晤言一室而况廚饈珍錯味列中西烹調既得精思酪炙皆臻上品飛觴醉月碧玉堪携妙舞臨風紫雲可喚誠游目騁懷之所洵賞心樂事之區伏冀諸君或公餘退暇或忙裏偷閒傾北海之清樽繼東山之逸興輕車惠顧吸百川慨解杖頭倒履相迎開三徑不勝翹盼

辛丑小春吉日 會芳園主人謹啓

利歌枷楠嘉花露水

RIGAUD'S
KANANGA-WATER
OF JAPAN
A NEW
Toilet Water
PREPARED by
RIGAUD & C^IE^
parfumeurs
A
PARIS — FRANCE
Chinois Hong-Kong

此花露水馳名環球係用枷楠嘉花產自日本香冠羣芳利歌公司由日採辦裝回法京以秘法製成此水氣味清香比群芳花露水功勝十倍專治隆冬肌膚燥裂或生皮膚霍瘡各症兼可解蚊咬之毒閨閣裔抹此水能使玉面添光疫肌膚潤筋絡壯健如遇時疫用以爲嗅堪保平安法京婦女每用以調和清水沐浴身體果見肌肉充盈芬芳樹溢身上所發之氣及疥癩之疾一概消除即或偶患頭痛身體困倦拂拭此水亦覺精神倍長既疾若失誠花露水中之極品也而其價廉而不昂其香醇而耐久雖一時之微而用之悶久方盡故人多喜用通商口岸各藥房皆有寄售諸君光顧認招牌庶免魚目混珠之誤 此花露水乃法京巴黎斯城利歌公司製造托香港屈臣氏大藥房及各藥肆代賣

男女育兒新法

是書爲日本醫學士中井龍之助君所著君以敏之聰姿更加十年精心徵察一字一句皆從實驗得來今特譯出以餉我國人凡有育兒之責者不可不亟求一本珍藏於家內不獨家庭生殖因此繁昌即世界上人種亦靡不因之而進步實人生所不可缺之書也每本定價三毫甕譜相宜有意購求者幸早垂鑒 和文漢讀三毫 時局圖幷詞三毫 改良繪圖婦孺新讀本 華英各文書籍 新到日本維新英雄兒女傳價三毫 英國燕醫生各藥料發售處香港中環荷李活道五十五號 聚文閣書局

辛丑年十一月初四日 三

項舖告白

啓者玆合意堂頂受鴨利洲門牌五十七號永昌安記蘇杭綢緞店係私舖底貨物全盤頂受卜吉本月式十日算明交易清楚倘有永昌安記舊人欠各行貨賬租保會揭等項俱歸舊人自理與合意堂新人無涉自交易後任由新人更改字號開張日後生意盈虧亦概與舊人無涉先此聲明以免後論此佈

辛丑年十一月初九日合意堂謹啓

咸北輝亞火燭燕梳告白

啓者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善諸尊光顧請移玉至上環鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和面商價甚相宜此佈

（分局遷寓）

光緒十八年十一月廿三日 千九 架剌滑治謹啓

尋物告白

啓者昨日下午由街由威靈頓街上砵典乍街荷李活道及些利街遺失鑽石耳環頭一只如有拾得送回些利街十號洪氏即謝花紅銀式拾五大元决不食言此帖是實

辛丑年十一月初九日 洪氏啟

告白

啟者有洋人欲保識英話便媽一名間本館傭恐于一千九百零一年十二月七號 西 謹啟

廣東黄慎昌

白濁各症丸藥 扶元搜毒藥膠

本堂丸藥膠始創百餘年家藏秘製解毒得法有益眞元或傳染酒濕隱精均效白濁敗精砂血淋瀾疳疔墜胃痛各雜症本堂在中環大馬路燕昌鞋店二樓

辛丑年十一月初九日謹啓

胡天然

骨痛間我

專理發熱惡寒骨緒脚軟冬溫痰核等症男婦小兒內外大症痔瘍癰疽赤白濁一切外科 ○現寓上環恒昌鞋店二樓即杏花樓左隣館有天然新論發行論醫學每部一毫

辛丑仲冬 吉日

闔港金山莊華安公所告白

公啓者美國禁金山嚴禁由華入口貨物纔昕係分闔行均悉不料有將犯禁之貨易以別名冀圖蒙混由香港運至美國各埠竟爲稅關查獲今 美政府諭令本港 美領事署之大醫生務須嚴辦週知本行倘此後各埠再染疫厲定將所准進口之貨全行禁止似此例禁森嚴事關大局不宜以私累公如果實有其事自此稅關查緝必較前日更嚴凡我同人切宜自愼猶恐衆心難一保無有希圖徼倖者如待與犯科條然後設法維持則悔之無及矣爰集衆會議如行內有意蹈犯者一經查出有累通行定必議究决不徇情萬望恪遵是所切禱

光緒廿七年 十一月 初九日 華安公所謹啓

告白

啓者大道西門牌式百陸拾捌號式三樓遠芳圃黄福陰堂祗惟自收租業並無別作大小生意亦並無與人聯份合股共做公司生意一概均無沾染所有遠芳圃及黄福蔭堂如有取貨交易銀兩必雖經黄杏村親筆簽字方能作實如無黄杏村簽字則惟經手是問此告白於去年六月曾在華字日報新聞紙刊登誠恐或有未及週知今再聲明以免後論

光緒廿七年 十一月 初八日 遠芳圃黄福陰堂仝啓

聲明告白

今有英記店在香港下環洋船街門牌廿七號原創做架啡館生意因人力稀少血本無多毋子酌議愿將全盤生意傢私什物牌照貨項檯椅廚房器物一概招人入股合做憑中人郭嫂間到羅文田曾大生二人合意入股即日當面言明準期壹禮拜之久交易清楚生意作爲三股招牌改用新英記字號日前英記店揭借會項店租工役等費俱歸當東理妥此佈

辛丑年十一月初八日羅文田曾大生仝啓

聲明告白

啓者本號開張百有餘年叨 蒙富商賜顧貨眞價實近有無恥之徒以僞亂眞 貴客欲辦眞貨請交辦里到百步梯對面富吉祥三樓正記便安

辛丑年十月廿五日 南邑横江橋關巧聲示記炮竹號啓

黃祥華丸散如意油

名

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹散異常効驗丸久爲中西推許選選馳名近多爲恥之徒假冒我黄祥華巢賦疏式用僞油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股一舖在香港上環大馬路以便 仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黄祥華招牌庶不致悞

萬應如意油 時症沙氣丸 追風蘇合丸 滋腎固本丸 婦科白鳳丸 多茸衛生丸 廿露午時茶 八寶紅靈丹 大味地黄丸 參茸寧神丸 鹿茸寧坤丸 開經種子丸 兒科回春丹 珍珠百靈散 萬靈如意茶

光緒廿五年歲次巳亥四月廿四日 粵東省城 香港 佛鎮 太和堂黄祥華謹啓

本號所製鮮花露水久已中外馳名 ... 假冒 ... 工

香

啓以歸東市區不妨貨藥以疑發桐君居家或序藥而成綠蘿藥不辦上品中品下品 ... 買

聲

啟者本堂自凡買貨緣口不論多少俱趁即 ... 貨 ... 手

催

啓者本堂前送各值事勸捐緣部餘蒙踴躍捐簽玆衆議定於十一月內請將緣部繳交儀安

語言文字即將教習課程選課營兵令皆習通英語其教習即由船署提調沈丹曾觀察舉駕駛班畢業生陳某充當

量度甚狹　客有自杭州來者爲述杭州某書院向課實學現在任役卸議即酌定課程改爲學堂並延勞玉初主政總理其事嗣勞主政未蒞歸席之時肄業生旗籍某某二人取同院某生之窗稿呈於某教習謂其中有謗毀旗人語教習閱稿中僅有旗人衣租食稅不讀書不治生產等語一笑置之旗籍生愈怒乃照錄數分分呈將軍都統藩臬杭府亦皆旗人也聞將軍閱稿怒甚擬即出奏嗣有從中轉圜者無能爲力以致改設學堂一事勞主政無所措手尙未開辦云云○偕見粵員　自髮匪亂後留務人員逢大計之年由運司概加以平常考語無所黜陟如是者幾及四十年今歲適逢大計日前黃幼農都轉發四百里排單催喝各路場官晉省以便考驗而個中人則有嫌其多事者○辦門牌捐　鄂省飭需支絀奉派賠欵無可羅掘現又擬辦門牌捐按照門牌人數按戶抽收聞夏口廳已奉有明文不日即須開辦

失事船隻計數　據西十一月英萬歷得司月報載本年地球各處失事船隻計船氣不可救用者三十八艘其間擱淺二十一艘碰毀一艘遇火兩艘沉沒五艘廢棄無用五艘犯法充公四艘帆船毀壞者計一百五十四艘內擱淺三十六艘碰毀四十一艘遇火八艘滲漏三十六艘遭風三十三艘又輪船不可救用者計十一艘內擱淺四艘碰毀一艘遇火一艘沉沒兩艘充公兩艘輪船損壞者計二百二十四艘內擱淺六十五艘碰毀七十二隻遇火十四艘滲漏四艘遭風十五艘機器鍋爐損壞六十四隻云○浙開學堂　杭城求是書院創設已及五年頗著成效刻經任筱帥改爲省城大學堂現雖仍以杭府尊宗子材太守爲總辦聞於明正招考時應由藩司主持至新委之大學堂提調著大守文昭業於初六日到差約須增廣堂額三百名并延洋教習設藏書樓購備各種儀器書籍一切經費概由藩庫支給刻已經總理勞玉初主政乃宣與任中丞商議辦法矣

磁州皇差　磁州行宮及隨扈王公大臣公館應用零星什物左近一帶皆已缺乏縱有無多未必合用且價貴奇昂故至京置買連運費合計尙好開銷但鑾輿一過各物亦盡拋擲至磁州一邑此等預費已用至三千兩外云○積習未除　京師各部院裁汰書吏重募書手見誌報中現聞各部衙門所招書手因多新進而一切案卷仍多舊日吏胥而禮戶吏刑四衙門仍總書吏爲之蓋緣案情司官以例案未諳成須就教頗自信爲不傳之秘其需索規費則較昔日尤甚西人譯中國吏例利三字信然○德不如法　法員某將法德兩國所索中國償款比對謂法所得尙不若德國之多法遣

兵一萬六千六百五十名到中國弁員六百三十七名償欵一百九十五兆佛朗而德國遣兵一萬八千七百名弁員五百八十五名償欵三百零九兆佛朗○判繳執照　帆船飛路敦之船主控告大副不遵約束其辜語舉動無一不藐視十四日船主鼠提訊委是有過判繳執照大閱月

國王貧難　葡國臣民隸王治下者誰不羨王之權勢赫烜安享榮華然國王每年入息不及市役所之一書記官其亦可哀之至矣葡萄牙之國王於歐洲主權者之中爲最貧難每年所得之王室費原定八十二萬圓以國帑缺乏之故久無收入聞阿王則自千八百八十九年之柏林條約定每禮拜得二十二圓之俸打驚迷王曾爲法國政府所流放每禮拜得十元之俸又路三不依王雖有十五萬之歲入而有時歲入亦不能得云　錄日本報

上諭電傳

十一月十三日　聖駕駐蹕邯鄲縣城內閣奉　上諭朕欽奉慈禧端祐康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后懿旨奕劻等奏據呈請爲已故大學士功德在民懇建專祠一摺已故大學士李鴻章服官中外四十餘年懋建殊勳安定疆宇前經叠降恩旨優予飾終已准於原籍及立功省分建立專祠以彰勞勩茲據奏請各節京師建立專祠漢大臣向無此曠典惟該大學士功績邁常自宜逾格加恩以示優異李鴻章著准于京師建立專祠列入祀典由地方官春秋致祭以順輿情而隆報享用示篤念藎臣至意欽此○同日奉　上諭外務部左丞著[illegible]補授右丞著顧肇新補授左參議著陳名侃補授右參議著紹昌補授欽此○本日召見大名鎮鄭國俊大名道龐鴻書

告白

啓者有洋人欲僱識英話便燭一名問本館佈悉　一千九百零一年十二月七號謹啓　西五日

輪船出賃

啓者茲有永安公司火輪船一隻名寶華長英尺九十尺寬濶一十六尺可裝貨物八百餘担船上機器一概齊備如有人或買或租賃或代裝來往貨物或代拖帶來往船隻均無不可有意者所到機利文街三永盛店三號或德輔道永順小輪船公司詢問便知此佈

光緒廿七年十一月十五日　梁文海謹啓　西十二日

容記洋貨

啓者本號在香港中環海傍隆興街口門牌第五十四號常有外國各欵顏色油漆船上所用物件車𠍇器具等發售官商光顧請移玉步特此佈聞

光緒廿七年十月十四日啓

士乃露云一次欲赴蕭忽患腹痛不敢前去嫂氏云盍服占罷倫痛腹藥水服之准可謙飲遂購而服之二次及期竟可入席且能大嚼

威建藥房代售

聲明告白

啓者彭樹德堂今買到舊日永平安石岐渡壹隻船上架生什物俱全今因永平安渡主銀兩急用將永平安渡全盤賣與彭樹德堂承受準拾弍月初一日交易清楚銅永平安渡舊日欠到各號滙項揭項借項貨項會項等俱歸舊人永平安自理與新買受人彭樹德堂無涉此佈

光緒辛丑　十一月　十六日　西十二月　彭樹德堂謹啓

告白

啓者旺角源興祥機器廠因前李玉相翁張鑑田翁弍人司理生意是年十月中旬蒞辭厥職各東齊集商酌每股允肯附充公舉委弟兼理此職今股東內有不允附充並有揭項未安是以弟即將厥職退回舊人司理故特通知各號貨賬揭項等亦由舊司理人支結清楚與弟無涉先此聲明以免後論此佈

辛丑年　十一月　初八日　西十二月　退回司理人蔡賢田謹啓

聲明告白

啓者香港油蔴地海傍街第八十八號門牌奇香居茶晏店生意今各東志圖別業願將全盤舖底傢私什物一概頂與合成堂承受定於十一月十五日正午十二點鐘交易清楚如日前有欠到各號揭借會眼並担保等項爲舊人是問與新承人無涉交易後任從新承人改換招牌開張日後生意興隆亦與舊人無干特此聲明以免後論

辛丑年十一月十一日　合成堂謹啓　西十二月

晉安公司貨倉有銀出揭

啓者本公司所築貨倉在于石塘嘴海皮現已落成四壁通風不外綢繆宏敞一橋近水無虞負戴艱辛此節用生財誠屬利物也夫貨倉規矩以西人爲辦理得法本司公仿而行之凡司理數目看倉職役用洋人倉門啟閉原有時候或遇船期赶緊務須竭力効勞兼用唐人料理一切期緩安協倉內備設煤氣燈事畢扃門不准夥伴人等駐宿以照愼重至於引火貨物例不收貯請尊惠顧如有貨物貯倉并欲按揭者請至本公司寫字樓面議是荷

光緒二十五年巳亥十月十九日

英一千八百九十九年十二月廿二號

晉安保險貨倉有限公司總司理人阮荔邨謹啓

西醫遊學

現寓中環士丹利街門牌三十號專醫內外科婦科接生花柳雜症

西十二月　十一月初十日啓

獲拿新金山老成人曾服占罷倫咳藥著有成效嘗勸人服之據稱曾患咳兩閱月服之乃愈

威建藥房代售

日本新船直往小呂宋埠

啓者本行特設堅固快捷輪船名羅蘚打常川往來香港小呂宋定期本月十四日正午啟行　寶號附貨搭客請至雪廠街本行辦房面商價甚相宜船上招呼一切週到各事務臻妥善此佈

辛丑年十一月初十日　西十二月　三井洋行謹啓

尹文楷醫生

啓者本醫生自丁酉歲辭退北洋醫學教習一席旋就本港雅麗氏醫院之聘於今已閱五稔每遇親友邀赴輒以院務叢忙辭冗分身難言盡歡心滋歉焉踞相知雅意薆原而自問獨形愧悚爰於西歷明年正月爲始將院內事務交代清楚自設醫室專誠應召不拘早晚均可到本醫室挂號依時診治亦惟聊盡此心庶幾不負所學向隅可憾博濟營懷區區愚忱伏祈　亮察此佈

本醫室在卑利街門牌第五十四號A字由㞒街直上便是　一在德忌笠街徐善亭鑲牙館

西歷一千九百一年十二月廿三日　醫生尹文楷謹啓

股東額外聚會

敬啓者本公司訂於本月二十二日禮拜三正午十二點鐘在皇后道中第五十號門牌二樓本公司總寫字樓處額外聚會邀集股東商議下列事欵屆期務請　諸君撥冗賁臨幸勿吝　玉因此次所議於本公司大局殊關緊要也　事欵列後　一將本公司股本折低招人合辦更改章程從新整頓

光緒廿七年　十一月　十四日　西十二月

華興銀礦有限公司承總值理命

司理人溫俊臣謹啓

告白

服嚐草堂主人蔡心僊先生工於墨竹風枝露葉一意以板橋爲宗而書法之精尤覺乎匹寓港以來求者紛集日不暇給而先生將返潮郡度歲特挽留半月俾了墨緣世之同好者幸勿交臂失之也

大金榜中堂肆員　二金榜中堂叁員　三榜金中堂弍員　大宣四屏肆員　二宣四屏三員　三宣四屏弍元伍毫　小四屏弍員　小中堂橫披壹員伍毫　帳眉全幅壹員伍毫　斗方冊頁每幅四毫　摺扇潮扇團扇每柄三毫　名印字伍毫　堂扁大字每一尺左右壹員　其餘各欵大小另議楷書加倍篆書先惠如期珍復各件請交南北行和興泰或和記行或永和街安興代收均可

辛丑　冬後　二日　西　香山劉毓林劉毓泉啓

女醫馬鑼地云咳症歔延日久且咳勢頗重皆屬以往時占罷倫咳藥無不奏效凡老幼大小患咳俱千占罷倫咳藥如感冒風寒咳嗽及氣喉有患亦俱用此服之此藥水並無關碍祚在內不論習性之人用此亦無礙

威建藥房代售

承項告白

啓者摩羅下街寶珍齋記京蘇雜貨店原日係周齋所遺今將全盤貨物招牌傢私頂與永彰承受准十四日交易日前寶珍齋記所欠貨賬與揭會等項仍歸舊人自理向日後生意盈虧與舊人無涉此佈

辛丑年十一月十三日　西十二月　永彰謹啓

聲明告白

啓者香港上環希利街盛發木箱打包生意原日竹林堂內舖柱江名下當股一份茲錢柱江志圖別業願將自已名下所出股份頂與錢永福堂承受自己交易清楚并將本息一概收清自頂之後盛發生意盈虧與錢柱江無涉此佈

辛丑年　十一月　初三日　西十二月　錢永福堂謹啓

和新巴利是油

舖在上環營西街口

光板靚滑價甚相宜

告白

香港文咸街九十四號門牌萬福盛泰記藥材生意所有招牌舖底貨物傢私投買燕梳等件并賬出大小貨賬及安南杏林春生意股份統歸公和堂承受開張至萬福盛泰記日前如有欠到各行貨賬銀兩及揭借担保等件准於本年十壹月二十日由舊人支理清楚臨期不到乃係自悞至於　貴客所欠萬福盛貨銀務要交到本舖蓋圖收條圖章方爲實數間有互相取貨者亦不能比對抵扣必要各收各找乃爲數目清楚特此聲明

辛丑年十壹月十四日　萬福盛恒記公和堂謹啓　西十二月

請書啟

啟者本公司欲請洋文書啟一名其人須熟識管賬及寫字機工夫請問大藥房樓上堪富利士公司便悉

一千九百零一年十二月廿三號啓

聲明告白

敬啓者茲本月初三日即英壹千九百零壹年十二月十三號請到新人承辦本洋行買辦事務至舊人所有欠借担保會揭等項事情一概與新人無涉自後所有交易數貨項必要交到本辦房櫃面簽同意沙林辦房義記圖章乃作實據倘有悞交與本辦房無干特此聲明以免後論

十一月初七　西十二月　意沙林洋行謹啓

選錄京報

直隸總督袁世凱於前月某日上書于太后密陳東三省條約事宜茲由友人處設法得其底稿亟錄之以供衆覽伏維東三省爲祖宗發祥之地國家命脈所關昨年不幸拳匪禍作俄人藉口平亂率師直入井壇木刊痞滿眼而彼乃遍設戍壘大徵租稅頗有久假不歸之勢駸者密約事起故相李鴻章以老成練達之才竭盡心力不得要領此臣所痛心疾首者也臣忝繼重任自慙駑駘交涉未諳善後無策日夜惶恐然既承恩命不次拔擢敢開陳區區微忱爲我皇太后皇上述之夫東三省一事不特與俄人有無限葛籐凡日英美德諸國無不藉此以覘動靜便不顧列强之勢利竊將該地劃讓于俄則諸國相率效尤羣起咆哮土地人民有限豈堪一臠而再割耶江鄂兩督臣所以恐懼憂患再四爭執者亦是故耳然果令東三省名存實亡一切權利均握俄手只以虛文聊且搪塞是亦掩耳盜鈴之計大非中國之福也處今之世如之何而可兩全乎愚昧思之惟有一策謂宜于開議之先將一切條約公示各國駐京公使恐心協商必各公使均以爲可而後仗義執言與俄人死爭庶幾可免煩累之虞遠弭分割之患奚或謂如此辦法俄人必將恃强不顧然觀日英抗阻時俄人每自甘退縮不能任所欲爲是知行此便法實一舉而數善備疑之無可疑者也且日英美德諸國皆樂與聞其事苟與之協同計議必不至袖手旁觀坐待成敗實今日之急圖也伏乞皇太后皇上聖斷不勝惶恐待命之至

羊城新聞

市橋渡劫　番邑市橋輪渡十一日自籌滿載客貨來省被匪約十餘人扮爲搭客預伏渡中該輪渡凡客下渡多攜軍裝故匪等不敢攜帶該輪渡啟行正在動輪之際突來匪夥二人駕艇飛棹前來稱言附渡舵工未及細察匪即過渡出槍指嚇渡主人等不准動彈又有匪夥即躍過拖小輪將舵工禁嚇分攜銀物劫掠搬過輪船勒令輪船駛去追至陳村暗處海面隨有匪船接應贓物而逸該輪船遂得而返渡主查檢銀物布疋共值贓銀一千餘兩已稟官追緝云

新巡驗司　輪船之行以機器爲要近日大小火輪通行於海外則查驗船身機器各件誠要圖也茲粵省中已設一巡驗司任其事者爲西人阿布庇香後總局昨有牌示云光緒二十七年十一月初六日奉兩廣總督部堂陶札開光緒二十七年十一月初三日據粵海關稅務司函稱前以查驗省河往來各小輪船船身機器擬設巡驗司一員當經呈奉貴督部堂核准後旋經呈請總稅務司派員經理奉派有阿布庇一員作爲專司查驗之巡驗司現已抵粵應即開辦除將查驗章程按船發給一本外應請飭行曉諭官商各小輪船一體遵照等由前來查此事前據粵海關稅務司來函並附呈驗船章程規條當經抄錄咨行各在案茲據函前由合就札飭札局即便分別移行出示曉諭官商各小輪船一體遵照毋違等因到局奉此查驗船章程規條前奉抄發到局即經刊錄移行遵照在案茲奉前因除分別移行外合就牌示爲此示諭各渡商人等一體知照毋違云云從此輪船行駛官無敢以窳敗從事者矣

擬闢荒山　開闢荒山以爲樹藝之地亦地利中之一事也聞有梁翰華等欲開留川某某山者具稟督轅而陶督部牌示云開墾荒山以闢地利實爲切要之圖據稟韶州府屬土名羅傘山等處界聯三縣林密山深地極磽瘠苟能經理得宜妥籌善策自可收實效而濬利源惟察閱所擬章程並無切實辦法所集股本果否籌有的欵深恐徒託空言轉滋流弊仰廣東善後局會同布政司傳詢實情如該職員等確有把握即遴派幹練之員前往會同各縣履勘明確究竟能否開墾于地方有無窒碍稟候核奪稟圖及章程並發仍繳云此議若成則種植經年必得自然之利也○灾戶蒙恤　河南永興大街同藥前丁藩憲委員查驗茲由候補通判胡別駕永昌將此中慘情形稟覆丁方伯特捐鶴俸銀二百元交該員前往散給云又番禺縣錢明府日昨復請候補通判李別駕決宗代往該處着各受灾貧苦之家赴河南保甲分局報名後每家給撫恤洋銀六元矛齊帮咸誦憲恩于不置也

又阻築坦　黃沙建築木坦叠被各縣紳民控阻昨復有潟森榮等遞稟督轅旋奉陶制府批示謂盧少屏等稟准承築黃沙坦事已經年該紳等始以有碍水道具稟顯係意存嫉忌藉口阻撓應即無庸置議惟黃沙坦地面現准　盛大臣咨會須爲建造鐵路安設車機等用已另檄行知在案仰善後局即遵照另檄飭知南海縣會商張道振勳妥爲辦理稟發仍繳○慨捐鶴俸　時敏學堂專課策論創設于戊戌年迨新政變八股復同人意沮一蹶不振邇者改試策論之詔下凡有一第之思想者舍此無由進身故大爲踴躍聘教習闢齋舍因經費不敷稟請粵督佽助以爲提倡蒙陶制軍慨捐鶴俸五百元昨董事已親詣督轅稟謝矣

杭州開賭　浙省創行官彩票一事業由商務局員萬紙莊觀察福康安擬章程詳呈撫台願蒙任中丞許可即委觀察爲督辦按照票價月提一成爲公款先期墊解到庫再行出票以杜延宕所有一切中彩規模悉照廣濟成法刻已購機印票本月望後即當出售歲杪開彩一次聞已命名浙江協濟公司官彩票現定額設一萬張分爲十條售洋五元通飭各州縣量爲認銷所延執事大半粵帮薪水極豐如能辦有成效并可列名請獎云○教堂被焚　有人自西山來言該處道傍村落均有義和團雜處其間所持之軍火器械大異曩時專與教民爲仇有新修之俄教堂竟復焚燬且殺傷教民無數聲勢猖獗大約非姜馬兩軍往剿之不能絕其本根也又門頭溝一隅之地亂後添設教堂八處教民氣燄甚張司牧者固無如教民何小民亦無如司牧何然物極必反可爲深憂也

改設學堂　聞大憲已議於明年始將正誼書院改爲大學堂專選卅歲以下舉貢入堂學習粵秀書院改爲中學堂越池書院改爲小學堂各選生監童生一百名入堂學習致用書院仍課經學越山書院裁撤將該欵提入學堂需用云○遺慟長留　南皮宮保長孫剛孫太守因墜馬而亡宮保傷慟之甚作一聯云宗慤墮馬竟兆生虛我期望乘長風破海浪之志汪錡雖傷何所憾恨汝不得執干戈衛社稷而亡　末署壺公署　聞太守柩厝水陸街某花園日來各學堂各局所各員紛往公祭車馬紛乘頗形擁擠有日本人某教習亦往致吊三鞠躬後口頌祭文一道並獻寶刀一柄緣此刀平時爲剛孫所最愛者故後聊步吳季子遺風也

開缺緣由　皖撫王中丞性情篤厚易爲人愚中外所共知此次開缺之故實爲委任非人而起如關盛階到省未及一年委署他道使之歷練未嘗不可而必委以華洋交涉之蕪湖道且將覓缺關閒已爲招識之一端李光鄰以府經歷不三年而擢升道員卒至泒赴日本有不知檢束之事爲江督劉峴帥所知歷次諄勸經管官聞而奏參故有開缺之旨並交峴帥查辦牽涉者且不止二道至云因貢洋貨爲御史糾參之說恐其不確○漢陽火災　十一月初四日漢陽函云今晨五點鐘此間居民以縣署失火大爲聳動縣署旁獄中各犯亦乘機蜂擁打出縣令乃飭差緊閉城門四處看守嚴行拘捉計共逃監犯二十五人當經捉回二十人內有一犯以躍城而過已失足跌傷良久始獲將火救熄然縣署已殘毀不堪是日復以城門緊閉商賈俱形不便

中外新聞

論廣建儲　上海報言河南府知府文悌於　召見時條陳六事其第一策曰廣建儲噫文悌由進士御史出身胡爲於　國家典例全然罔覺哉我　朝以　聖傳聖家法相貽不立皇太子　純皇帝申命曰萬世子孫之朝有奏請册立太子者斬毋赦以　數大聖人之用心特識卓然前後漢唐宋諸朝皆不足以爲例康熙五十六年五十九年六十年大學士王掞奏請册立皇太子前後凡疏十餘上　聖祖始優容不報及檢疏仍不止　聖祖震怒然鑒其愚忠廷議以遠戍罪　聖祖命其子奕清代往　聖祖諭曰王掞敢將國家最大之事妄行陳奏又曰朕心深爲憤懣自是而後未敢有妄行奏請册立皇太子者蓋　祖宗成法深恐後人生爭奪之嫌又啟覬覦之漸子孫萬世莫敢違背者也自大阿哥之立天下驚駭致啟乃父端邸之僭妄庚子之播遷亦由此釀成幸　皇上有廢大阿哥之論下中外欣然以爲天心悔禍日月重光無虞有覬覦神器者矣文悌何心而必顯違　祖宗成訓以爲建儲嘵瀆亂國家爲事哉竊其所謂賢者以爲大阿哥雖廢仍可再立以逢迎揣摩　皇太后聖意豈知慈聖洞燭前轍深懼危亡毋予一心力圖上治豈倖進者復能搖奪哉說者謂戊戌　皇上鋭行新政之始　上諭申飭有文悌不勝御史之職著仍回本衙門行走之語故文有憾於私心者歟著是者文悌之請廣建儲固與王掞之疏請册立皇太子判若天淵矣　無懼翁

俄約要聞　探聞慶邸曾以辦理俄約大概情形告知各國公使各公使均無異日本欽使云如此辦法似尚無疑意欲俟將成時一面宣告各使一面畫押○北京電云英國終不允許俄人獨得東三省之利益並注意俄人於處之兵事○又聞俄欽使聲言如至俄歷年終中俄新約尚未停妥此後即不能再議東三省當永歸俄國佔據○峻拒俄約　此次中俄之約英國駐京公使力勸拒絕中國政府已決計從其意見峻拒俄約○又聞英使意見督由劉宮太保奏明　兩宮如中國拒絕俄約日英美德諸國必能調停其間故政府決計從英所請全權大臣亦均守此宗旨開議○北京近事　新任直督袁慰帥於日前至京姜桂題軍門率各將弁及兵士千名至車站恭迎京中各員以例須袁先往謁故未出迎各武員已概歸節制文員則否蓋慰帥不獨繼李相爲直督及北洋大臣且將代榮祿以節制武衛軍故至京後各官均以總統禮見而不以總督禮相待也今日慰帥往謁慶王後聞即往拜各國公使聞將天津交回以便返津辦公設或所勸不從亦必期回保定其用意與李相無異均欲以洋操之法練中國水陸各軍其合　太后之意也宜矣慰帥幷欲於直隸通省開設學堂總其情形後必大有可觀也

議禁有題　舊金山議員等定期十二月廿一號禮拜四下午兩點鐘聯同該省各處議員紳商會集董事工黨頭目等大聚于舊金山埠議斜昔利埠會所共議設法稟陳華盛頓議員續行禁例事昨該埠議員等擬假府署與府官斐令預擬題目將聘長于言語之人屆期到堂演說茲將其擬定之題目列左　一華人到美不購土產貨物　一華人攙奪美人工藝　一華人不從美國律例　一華人品行不端　一華人多病症傳染我美人　一華人不能爲美國民縱爲美民亦害美國　合觀此等題目加罪有詞矣倘旅美華人仍不自愛同室操戈彼黨令等必又多一題目矣當思警惕乃心愼勿褻如充耳○勒名紀念　統管駐華英兵之武員曾創議欲將天津解圍時遇難各兵弁等名勒名杜上立竪津地戈登堂內以慰紀念茲悉是舉業已議妥而日本官因此亦購送一百五十名中僕官弁各隨員十七名兵士一百二十五名商人一名云○官事棄逃　于中丞近日　聖眷甚衰　鹿尚書執拗過甚慈眷亦漸減當奉　旨獎勵內外諸臣時本欲將鹿翟二尚書亦賞加宮保銜因二尚書力辭故二人均未加賞○榮中堂因回京後不容于外人故甚不自安○陳小石漕督因恐有後禍故亟於　兩宮回鑾前出京

出洋肄業　吉安府沈宛慶太守之三公子於日前由江西至申赴英國入學肄業按沈太守乃侯官沈文肅公之子也○皇差費用　保定皇差甚爲周至約計已費去銀一百六七十萬兩云○課吏中止　武昌府梁節菴太守傳考州縣佐雜等情已紀前報茲悉太守因藩憲瞿方伯心滋不悅是以中止○覬覦閩礦　有某法人至閩遍謁當道商請將福建全省礦務歸其包辦此議若成則全閩利源悉歸法人掌握矣○索回都署　直督袁宮保行文各國使臣請撤天津洋兵已志本報茲日本報載稱天津都統衙門現中政府意欲索回管理之權而各國之意以中國尚有種種交涉未了須俟駐津各統兵官會議及北京各國交涉完結後方可相議是則須明春二月間始能議及此事也

日本豫算表　日本明年用項即明治三十五年分出欵豫算擇其緊要各欵羅列如左　外務省應用欵八千八百九十三圓　內務省應用欵七十六萬八百五十二圓　大藏省應用欵四千二百六十五萬一千七百十四圓　陸軍省應用欵五十一萬九千圓　海軍省應用欵二百七十一萬三千八百二十一圓　司法省應用欵一萬九千七百二十九圓　文部省應用欵一百三十一萬三十三圓　農商務省應用欵四十六萬七百三十三圓　遞信省應用欵二百零五萬八千八百六十六圓　以上共計五千零五十一萬八千六百四十一圓○謁見日皇　探聞新簡日本欽差蔡和甫星使已於初五日謁見日皇

俄人宣言　前紀俄國接連咸鏡道電線并不商准鮮政府强行建設一節茲聞朝鮮政府已允所請俄國遂宣言於衆曰此大建設電線朝鮮允准并未侵其自主之權云○好官難造　宜昌府尊陳雲仲太守因七月間出示彈壓教民及考生事爲省憲所不善因而撤任士民頗惜○教習英文　閩省八旗營兵前任將軍善星源留守重新整頓補足缺額聘請教習按期演習洋操一洗從前陋習茲尋月打留守以各旗營兵頗難操練步伐亦甚整齊猶有遺憾之心特聘英文教習一名每營中先行挑選頭目兩人入營共十六人每日限定時刻齊集軍署學習英國

失事船隻計數　泰西十一月英萬歷得司月報載本年地球各處失事船隻計船氣不可救用者三十八艘其間擱淺二十一艘碰毀一艘遇火兩艘沉沒五艘廢棄無用五艘

磁州阜差　磁州行宮及隨扈王公大臣公館應用什物左近一帶皆已鋪𥤠縱有無多未必合用且價奇昂故至京留賣運運費合計尚好備銷但經與一過各物亦盡拋

譯音文字即一量度甚狹　客有自杭州來者爲述杭州某書院向課實學現在任役即議即酌定

香港華字日報行情

辛丑年拾壹月拾五日禮拜叁入口船期列左

英國火船名烟打顛尼 由小呂宋嚟來雜貨 渣甸公司
英國火船名綻生 由上海汕頭嚟來雜貨 渣甸公司
英國火船名恒生 由烟台嚟來煤 渣甸公司
日本火船名大義丸 由淡水厦門汕頭嚟來雜貨 三井洋行
德國火船名廣州 由羊城嚟來雜貨 元亨洋行
英國火船名嘉興 由鎮江嚟來雜貨 太古洋行
英國火船名海龍 由福州厦門汕頭嚟來雜貨 得忌利士
日本火船名若狹丸 由武治嚟來雜貨 日本郵船
英國火船名士旬多 由李華保星架波嚟來雜貨 太古洋行
英國火船名毡拿皇后 由温哥華上海嚟來雜貨 昌興公司
德國火船名龍門 由羊城嚟來雜貨 禪臣洋行
那國火船名嘉妙 由武治嚟來煤 太古洋行
英國火船名丫路沙奇力 由武治嚟來煤 三井洋行

法國郵船名也剌拾壹月式拾日正午開往西貢石叻庇能哥林保孟米孖賽路
英國郵船名毡拿准拾壹月廿壹日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
英國郵船名華列打准拾壹月廿五日正午開行往星架波庇能哥林保孟米等
德國郵船名比連士伊拾壹月廿玖日開行往星架波庇能哥林保孟米德國等
美國郵船名多力准拾壹月叁拾日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名日本丸准拾式月初玖日開行前往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名秘魯准拾式月拾陸日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名急狄准期式拾月廿陸日開行前往上海日本檀香山舊金山等埠

往江門甘竹三水○火船東江 每逢單日往 廣運公司
往江門甘竹三水○火船長江 每逢單日往 雙日回 廣運公司
來往江門甘竹三水○火船香江江門 逢單日由港開行雙日回港 逢雙日由港開行單日回港 香江公司
往來澳門香港○火船恒安 晨早柒點開 下午壹點回 泰興公司
往來澳門香港○火船瑞安 晨早柒點開 下午壹點回 天興公司
往上海鎮江○火船卑比士北 拾陸早開行 開平港局
往暹羅○火船明龍 拾陸早開行 元發行
往海防○火船香港 拾陸日正午開行 孖地洋行
往安南西貢○火船鐽道士 拾陸日下午開行 廣發公司
往汕頭厦門淡水○火船海龍 拾陸日下午開行 得忌利士
往安南○火船北洋 拾陸日開行 南和公司
往英京○火船加剌高士 拾陸日開行 太古洋行
往安南西貢○火船西山 拾陸日開行 德記洋行
往厦門○火船山東 拾陸日開行 太古洋行
往安南西貢○火船西貢 拾陸日開行 和發成
往威多利砵倫舊金山○火船烟打威利 拾陸日開行 今孖倫
往星架波哥林步砵息馬些路倫敦晏滑○若狹丸 拾柒天明開 日本郵船
往上海○火船龍門 拾柒日正午開行 禪臣洋行
往海防○火船地亞 拾柒日下午開行 源昌利
往海防○火船溔路北 拾柒日下午開行 孖地洋行
往烏約○火船亞三孖 拾柒日下午開行 旗昌洋行
往星架波○火船馬超 拾柒日開行 太古洋行
往安南西貢○火船虎門 生菓搭客 拾柒日開行 南和公司
往汕頭厦門安平○火船舞鶴丸 拾柒日開行 日本郵船
往西貢○火船拍士 拾柒日開行 勿者士行
往日本威多利打甘薛○火船威多厘 拾柒日開行 天祥洋行
往小呂宋○火船伊士孖路打 拾捌日正午開行 宜 公司
往上海○火船致遠 拾捌日下午開行 招商局
往海口北海○火船海口 拾捌日下午開行 孖地洋行
往厦門石叻庇能○火船豐茂 拾捌日開行 華 商
往英京○火船渣華 拾捌日開行 鐵行公司
往烟台○火船勝山丸 拾捌日開行 同記公司
往上海鎮江○火船廣州 拾捌日開行 開平港局
往汕頭厦門淡水○火船大義丸 拾玖早開行 日本郵船
往星架波庇能卡剌吉打○火船麗生 式拾日正午開行 渣甸公司
往舊金山○火船泰利 式拾日開行 太古洋行
往上海日本○火船上海 式拾日開行 鐵行公司
往上海神戶橫濱長崎[illegible]些厘些路○伊裕丸 式拾日下午開行 日本郵船
往安南西貢○火船刁打剌士 式拾日開行 廣發公司
往安南西貢○火船大毡拿 式拾日開行 同記公司
往小呂宋○火船松江 式拾日開行 太古洋行
往神戶橫濱○火船廣島丸 廿壹日天明開行 日本郵船
往上海日本○火船加列端年 廿壹日開行 法國公司
往烏約○火船柯耶些 廿壹日開行 天祥洋行
往汕頭厦門福州○火船安平丸 廿式日開行 日本郵船
往長崎神戶○火船備後丸 廿叁日天明開行 日本郵船
往英京○火船岐阜花 廿叁日正午開行 岐迪洋行
往小呂宋○火船熊野丸 廿叁日下午開行 日本郵船
往他士參島過士威路庇奧士濱書梨堀利伴○熊野丸 廿叁下午 日本郵船
往上海天津○火船開平 廿肆日下午開行 開平港局
往汕頭厦門淡水○火船大仁丸 廿陸日開行 日本郵船
往安南西貢○火船伊利沙 廿陸日開行 合發公司
往新金山○火船丫利 叁拾日正午開行 天祥洋行
往日本威多利打甘薛○火船柯林卑 拾式月初式日開行 天祥洋行
往上海日本溫哥華○火船毡拿皇后 准搭客 初肆正午開行 昌興公司

往星架波庇能哥林保孟米奧國○火船孖利華剌利 初陸日開行 山打洋行
往新金山○火船成都 初柒日開行 太古洋行
往小呂宋○火船成都 初柒日開行 太古洋行
往上海○火船哥老文杜 拾五日開行 鐵行公司
往日本威多利溫哥華○火船他打 式拾日正午開行 昌興公司
往日本威多利打甘薛○火船忌連澳高 廿玖日開行 天祥洋行

舊沙宣沽十號孟米秒五十包 八十八員 本港
又十三號孟米秒五十包 九十三員 本港
又十二號孟米秒五十包 九十一員 本港
又沽廿號孟米秒五十包 一百零一員五 本港
參核行沽十號孟米秒五十包 八十八員 本港
又十二號孟米秒五十包 九十一員五 本港
又沽廿號孟米秒五十包 一百零一員 本港
新沙宣沽廿號孟米秒五十包 一百零三員五 本港
又沽廿號孟米秒五十包 一百零四員五 本港
又十六號孟米秒五十包 一百零二員 本港
玩華剌沽廿號孟米秒五十包 一百員 本港
又沽十號孟米秒五十包 一百員 本港
又十六號孟米秒五十包 九十八員 本港

廣萬和沽蝦米一十件 廿五員五 又沽角貝六件 六十三員 水客
又沽柴魚三十札 十員 又沽大鮑二件 百十七員 水客
廣金昌沽新皮一十件 七員 又粉絲五十包 十一員九 水客
紅衣花生五百包 五員九毫 又沽川耳十梜 四十五員 水客
信亨號沽排尤二十包 廿員零五 又沽鮑魚十件 八十三員 水客
又沽洋莨米十件 十四員八 又沽角貝五件 七十二員 水客
又沽帶絲六十件 三員一毫 又沽蝨參六件 四十五員 水客
廣南隆沽排尤二十包 廿員零二 又沽蝦米十件 四十員 水客
又沽蘿萱一百包 三員一毫 又沽茨實廿包 九員五毫 水客
又沽雪梨七十件 四員二毫 又沽川耳廿梜 四五員五 水客
又沽黑藤三十包 四両四錢 又沽粉絲卅包 一十二員 水客

省城米市平淡

○新公烟價玖百式拾五員 ○壹令白玖百叁拾員
○新沽烟價玖百式拾五員 ○式令白玖百肆拾員
○舊公烟價玖百肆拾五員 ○舊沽烟價無存
○現年新白皮烟價玖百玖拾員 ○舊年新白皮玖百壹拾員

船頭電音

○招商港局火船名廣利拾壹月拾陸早由上海開行約拾玖日到港
○天祥洋行火船名柯廉比拾月廿式日由橫濱開行來港
○順昌洋行火船名烟打布剌拾月廿陸日由砵倫開行經日本來港
○日本郵船公司火船名支高丸初壹日由馬關開行約初五日到港
○太古洋行火船名柏祉卡士初壹早由星架波開行約初柒日到港
○天祥洋行火船名威多利初式日由橫濱開行來港
○勿者士行火船名比連士軒力初柒早由哥林保開行約拾捌日到港
○火船名老打加素初玖日由星架波開行取道小呂宋來港
○初行公司火船名奧斯利仁初玖日由砵打運開行取道大磨小呂宋來港
○昌興公司火船名他打初拾日由溫哥華開行經日本來港
○日本郵船廣島丸拾月拾壹日由星架波開行約拾柒日到港
○開平港局火船名開平拾式日由烟台開行約拾柒日到港
○開平港局火船名衣利士拾式日由烟台開行約拾柒日到港
○法國公司火船名加列端年拾肆日由星架波開行取道西貢來港

啓者茲本公司有堅固火船名
○伊利沙 前往安南西貢埠 准本月廿六日啓行
貴客如欲搭船附貨者請至卜德輔道二百九十一號面議 合發公司謹啟

啓者本公司茲有堅固快捷火船名
○毡拿皇后 往上海日本雲哥華 准十二月初六日開行
○他打 前往威多利云哥華埠 准十二月二十日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議 昌興輪船公司啓

啓者本號今有快捷火輪船壹隻名
○西貢 往安南西貢 十一月初一日落貨敗十六日開行
貴客欲附貨搭客者請至本號面議此佈 上環南和公司內和發成謹啟

啓者茲本公司有堅固快捷火船名
○鐽道士 前往安南西貢 生菓搭客 准本月十六日下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 上環廣發公司謹啓

啓者本公司今有快捷堅固火輪船名
○勝山丸 前往烟臺 本月十五落貨准十六日開行
○大觧拿 前往安南西貢 本月十八落貨准二十日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷 上環同記公司謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○威多厘 前往日本威多厘打甘薛等 准十一月十七日開行
貨客欲附貨搭客者請至本行面議 天祥洋行謹啟

啟者茲本公司有快捷火船名
○恒安 每日晨早七點鐘由香港往澳門一點鐘由澳門返香港
每日照常開行依期不悞貨客欲搭船附貨者至本公司面議 泰興公司謹啓

光緒廿柒年拾壹月拾陸日 此紙由香港華字日報館刊

香港華字日報附張

光緒二十七年歲次辛丑十壹月十陸日　英壹千九百零壹年十弍月廿六號　禮拜四

啟者茲本公司有堅固快捷火輪名
○虎門　往安南西貢
准本月十七日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議船上茶水週全　上環兩和公司謹啟

啟者茲有堅固快捷火船名
○廣州　前往上海鎮江
准本月十八日下午三點開行
貴客欲付貨搭船者請至開平港局何履初翁面議水脚相宜　元亨洋行謹啟

茲者本行有快捷堅固火船名
○麗生　前往星架波庇能卡剌吉打
准本月二十日正午開行
貴客如搭船欲附貨者請至本公司面議　渣甸公司謹啓

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○備後丸　前往長崎神戶橫濱　准十壹月廿三日天明開行
○若狹丸　前往星架波哥林保砵息馬些路倫敦晏滑等埠　准拾一月拾七日天明開行
○伊豫丸　前往神戶橫濱域多厘些路並轉駁花旗內地各埠　准十一月二十日正午開行
○廣島丸　前往神戶橫濱　准本月廿壹日天明開行
○熊野丸　前往小呂宋　准本月廿三日下午四點開行
○熊野丸　前往他士參島湯士威路雪梨庇厘士濱損利畔等埠　改拾壹月廿三日下午四點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
日本郵船公司謹啟

啓者本號茲有捷成洋行堅固火輪船名
○地亞　前往海防
准十一月十七日下午開行
貴客搭船附貨者請至本號面議　捷成洋行上環代理人源昌利謹啓

啟者茲有本行堅固快捷火船名
○香港　前往海防　准本月十六日正午開行
○梳路北　前往海防　准本月十七日下午開行
○海口　前往海口北海　准本月十八日下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議　孖地洋行謹啓

啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○東江　往江門甘竹三水　每逢單日往
○長江　往江門甘竹三水　每逢單日往　雙日回
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　廣運輪船公司謹啓

啓者茲本行有堅固快捷火輪船名
○山東　前往廈門　准本月十六日開行
○泰利　前往舊金山　准十一月十六日開行
○馬超　前往星架波　准本月十六落貨十七日開行
○松江　前往依路宿務　准本月二十日開行
○成都　前往小呂宋　准十二月初七日開行
○成都　前往新金山　准十二月初七日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行旗梳船務分局面議　太古洋行謹啓

重慶戲園

演吉慶來第四班

十六日演
○西本　大送子　雙龍困井　西蓬擊掌　平貴別窰　作雙　小生沾首本
○出頭
日　夜
椅位收銀壹毫　板位收錢三十

告白

啟者有某洋行欲請買辦一名其人須有歷練及勤於職事者并具妥當担保欲問此缺請用西文修函寫明履歷担保封固交至本館信外寫ESD樣便可代遞
辛丑年十一月初四日謹啟

火船往梧州

啟者本號有堅固快捷火船一艘名威海常川往西江梧洲埠但貴客搭船附貨者水脚相宜請至本號面議此佈
辛丑十月十二日
香港利文街威記號啟

火船前往上海埠

啟者本行有堅固快捷火輪船名龍門改期十一月十七日正午開行前往上海埠貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
辛丑十一月十五日　禪臣洋行謹啟

廣嘉興遷舖告白

啓者小號現遷往上環萬芳酒樓後便德輔道街門牌第二百七十九號凡港中各寶號與小號有來往者祈移玉趾是荷此佈
辛丑年十一月十三日　廣嘉興謹白

西法接生保養

世間之穩婆者是接生爲主保穉爲能今婦人司是業者不知凡幾求其老手練達者鮮矣　啟者氏日前在港多年蒙夏地近佐頓士杰臣士醫師醫生提拔接生經練亦有十餘載矣屢蒙紳商多延往理無不穩妥均皆讚美如何君曉生梁君曉生鄺君植生等亦有惠顧氏常存濟世之心並有嬰兒月內諸症藥料及驚風散　諸君欲求接生保養者祈至中環榮華里十九號門牌樓下便是特此佈聞
光緒廿七年三月十八日　蔡氏謹啓

錦福書坊

本店專辦發售各物列左　北省石印書籍法帖圖畫　圖上海湖筆　圖日本書籍地圖膠口信封　圖自印新款膠口信封　圖粵省木板書籍南音小說　圖英文書館日用西醫字典紙張鉛筆墨水石板等件所有書籍字板玲瓏書皮加工釘裝堅固　貴客光顧請移玉至中環水車館後便門牌壹百零七號採辦是荷
辛丑年六月初二日　香港錦福號啓

三榮興煤炭發客

啓者本號常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷　貴客光顧請至德輔道中門牌四拾八號二樓面商可也本號得律風第三百廿九號
光緒廿七年四月十八日　會富公司謹啓

西醫接生包愈雜症

啟者馮鍾氏向在羊城博濟醫局受業將全體各部蟲質化學藥材統宗各體功用內外科眼科喉科瘡科頸癧位服跌打刀傷續筋駁骨出炮砲脫患牙補崩口補崩耳割眼膜花柳諸般患症並各樣奇難雜症勸習數年並學西法接生嬰兒工夫若遇逆產難生凡西藥器具定即檢齊携至可保大小平安經蒙嘉約翰賴馬西等六位醫師給名賞給中西合文醫照准出濟世現在紅磡街市街門牌第壹百七十六號本館妙製採辦必愈藥水大樽銀弍毫細樽銀壹毫凡有志欲醫者請所移玉光臨是荷
辛丑年八月十一日　馮鍾氏謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接搭客往歐洲各國大呂宋問拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啓行日期開列
○低拿　十一月廿壹日開行
○多力　十一月三十日開行
○庇撈　十二月十六日開行
○急的　十二月廿六日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○日本丸　十二月初九日開行

己上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山　諸君搭船上人員均以禮貌相待伙食床水圍一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位銀列下
往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員
往舊金山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員

本公司兼接載搭客駁往歐洲各國及大呂宋問拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者倘由火車駁往亞頭號二號客位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非　巴拿孖　庇老等埠本公司俱有船駁運到埠妥當無誤凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清還則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內藏何貨物價值若干至貨物寄英國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年五月廿六日

花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　司理人溫保連謹啟

大阪商船會社

常川往來

往汕頭廈門淡水

○大義丸　准十一月十九早禮拜日開行

往汕頭廈門福州

○大仁丸　准十一月廿六日禮拜日開行

往汕頭廈門平安

○安平丸　准十一月廿二日禮拜三開行
○舞鶴丸　改十一月十七日禮拜五開行

啟者本公司所設新輪特出心裁專為中國南方及台灣沿海各口岸商務而設俱配裝最新式機器船內頭等客位往舖陳極爲華麗船內隨時備延有執照之名醫所有各船俱職運　大日本帝國皇家郵件皇家驗船官按期查察可保無意外之虞又在來公司註册許爲最上等之船到淡水時在稅關前碼頭灣泊上落貨客洵稱便利船內執役人等俱能以禮貌待搭客斷無輕藐之事附貨亦可保無失漏之虞　貴客寶號附貨搭客請至本行船務房面議祈爲賜顧不勝厚望
辛丑年十一月初七日
大阪商船公司代理人三井洋行啟

輪船來往江門甘竹三水

啓者本公司有快捷寬大輪船兩艘名香江江門來往江門甘竹三水由本月廿四船日起每日下午五點鐘由上環海旁同益碼頭開行 茲將船期列左

輪船名香江逢單日由港開行雙日回港

輪船名江門逢雙日由港開行單日回港

辛丑年 十月 廿四日

香江輪船有限公司啓

儒醫

粵東庠士馮壽山先生少通儒術遂業岐黃午前在東華醫院送症午後在百步梯口大生號診脈兼通南北正音延請教習晚七點至十一點鐘此佈

辛丑年十月廿三日

源盛押 談耀蕃 大生號 陸廷昭 全啟

萬興粉庄告白

啟者本庄特延名工監督精製上等正綠荳粉東圃生糯米粉雪白糕粉新興粉心錦門切粉澄麵粉馬蹄粉排粉藕粉薯粉葛粉兼揀選細嫩白菜乾專接辦南美洲等埠 貴客採辦請移玉至上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓面商貨真價實童叟無欺 賜顧者請細認本庄和合二仙招牌爲記庶不致悞 一正鋪在香港上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓 一分棧在香港油蔴地旺角門牌第八號開張

辛丑年 七月 廿壹日 萬興粉庄謹啟

荔安公司貨倉有銀出揭

啓者本公司貨倉建在石塘嘴海坡一百九十九號地段門前近海倉內通風儲藏固密安深出入尤爲利便如遇船期趕緊隨時料理妥宜看倉則用西人燈火則燃煤氣彫件人等不得在內歇宿以昭慎重引火貨物例不收貯 諸專光顧但有貨物貨倉并欲按銀者請至本公司代理人處面議是荷

光緒廿五年十二月初八日

英一千九百年正月八號

代理人萬順源銀莊啓

大鏡發客

啓者本號在英京自辦一號上等花鹽嚼鏡片發客大小金邊鏡磨邊鏡各色相架厚薄玻璃起坑柳條玻璃接寫英字招牌包介厚玻璃鏡片貴商光顧請至中環士丹利街門牌十五號價極相宜

光緒廿七年四月十三日

香港中環協興鏡店謹啓

香港旅順萬和行

新到上花品各色威士忌酒代理倫頓古頭牌香檳酒比威士忌酒罐頭牛羊肉貨色餅乾價甚相宜常有各款油漆帆布油錢鋼纜車蹄器具一切俱全 官商賜顧請移玉步是荷

辛丑年六月廿九日 萬和行謹啟

拍賣

啟者本拍賣人承命於一千九百零二年元月二十號禮拜壹日下午兩點半在德輔道門牌二十號本拍賣房將爛船名二見丸拍賣該船現泊在飛鵝邊島附近小呂宋之巴羅灣島滬多勞海面連船身車頁車心水鐘機器便械機器轆轤鍊錨及船上各種傢生該船圖樣及映照可在本拍賣房觀看拍賣章程如常欲知詳細請問本拍賣人便悉

十壹月十四日拍賣人曉士及何輔謹啓

告白

啟者本號各件在外賒借經手是問概與本號無涉再者本號往各寶號取貨倘蒙相信請送至本號蓋回圖章據此佈

辛丑年十月廿三日

中環大馬路一百四十號怡豐號謹啓

黃皓眉牙科

醫牙館在大道中德祥洋衣店樓上寶號衕寓

巳亥 初十

告白

啓者我省港渡載運貨物原有定期週來起貨稽遲翻期屢悞脚日貨短暫因起貨延滯以致各渡近年虧本太多茲集堂公議自後到步起貨限期收到信兩日內起清如有過期該渡即將原貨起倉貯棧所有燕梳倉租盤艇咕哩人工耗用俱歸該貨主自理即棧倉或有意外亦與本渡無涉至蒙 貴客照顧其脚價務求照本堂板單規矩賜足幸勿減少如附載貨物包箱封固照原交回起貨驗明一經起去後有少欠與渡無涉毋得向本渡索賠特此聲明以免後論

光緒辛丑年 二月 初六日

省港 信興渡 和合渡 昌合渡 謙利渡 源亨渡

勝興渡 源昌渡 順行渡 昌發渡 謙益渡 致祥堂告白

興隆號酸枝枱椅

本號揀選正港木料特聘良工巧做各款酸枝檯椅承辦雲母亮花雲石唐洋椅桌兼修整打磨舊檯椅 貴客光顧請移玉步面商舖在香港西營盤西營盤街即九龍西倉後便門牌三百八十八號開張再者本號各件賒借經手是問兼之上門修整必有圖章爲據如無圖章濫據者倘有遇悞各情一概與本店無涉特此佈聞

辛丑七月十六 西營盤興隆號謹啓

義記煤炭

啟者本號專辦各港正色煤炭發客價格相宜 貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也此佈

庚子年 六月 初四日

中環興隆街義記啟

香港格致書院告白

敬啓者前奉 惠函承示創建格致書院於香港訓迪華童亟作勸捐序文當即寄函奉覆並申謝忱又奉書敦促亟言學堂事重不應長難至論艮微殊深感勵捐序極應早日擬寄因夏令炎暑本部堂夙有痰喘之疾兼迫公冗是以倉猝未能握筆茲者秋氣漸涼勉擬一稿寄上商所是正附寄紋銀二百兩即乞 哂收極知 貴書院經費浩繁戔戔之數無足裨補亦聊盡鄙人誠意而已惟祝 貴書院規模日廓氣象益新教育廣施材俊輩出本部堂拭目俟之頌甚盼甚專復即頌 日祉

粵督部堂陶模來信九月初三日抄白

美國牧師喜嘉理建格致書院勸捐序

學校之設所以育民德瀹民智增民力其習政治名法交涉武備之學者既足備國家之用而一切格致術藝若算若化若電若礦若百工亦以供一世之取求而無不給便夫人人有以自立於天行物競之際而聚之爲一國之自立蓋民之德智才日進斯國之德智才日進此所以一治而不復亂一安而不能危一富而不能貧一強而不可弱也善覘國者不規規之於治安富強已成之迹恒以學校之多寡卜國勢之盛衰蓋歷歷不爽矣嘗考三代庠序國學之制與泰西大中小學之無以異而內則保傅諸篇所載教育之法亦與今各種教科書爲近是知興學教士無古今中外一也中國自漢以後學校之法漸廢而不講聰明才智之士既獨學而難成而中材以下妄于蠢愚固陋而無以自勉治化之不進國威之不振其不以此也歟今 朝廷變通政治力圖自強迭下 詔旨以廣開學堂爲先務英士喜嘉理君適於此時創建格致書院於香港廣招華童肄業焉其專言格致者蓋以格致之學非圖器不明非專門不能講授所籍于學堂尤亟故爾余既喜嘉君之愛我中國而又願官紳士商之相助以有成也於是乎書

光緒辛丑 九月 陶模序

〇〇本港勸捐值理芳名列

陳天申 蔡功譜 廖紫珊 莫若濂 歐鶴舜 冼德芬 張達庭
馮曜東 郭嶠宣 容翼庭 張鑑田 郭耀垣 郭少流 陳培之
馮壽珊 車茂軒 黃曜華 陳進祥 潘翹彥 潘蔭泉 陳鳳台
洪孝充 鄺潤敷 鄺鏡堂 李瑞廷 傅翼鵬 李逢 馬應彪
吳東啟 陳斗垣 潘藹史 何星儔 張潤生 許金德 馮錦榮
鍾絢瑕 陳卓鴻 馮香泉 蔡堯軒 吳賡南 莫文賜 文廣田
劉錦清 鄺文業 區廣圖 許順村 李焜堂 李子照 黃西村
何尊樓 李希逵 賴文山 鄧蘭谷 羅竹居 莫蔭泉 霍鑑泉
關俊臣 陳愛亭 劉醴泉 黃麗生 黃裔生 梁培之 吳聘三

張星池 林錦亭 黃華帆 劉渭川 蔡季梧 曹錫𤤽 彭雨池 李卓生 黃贊泉 何炳然 林鵬飛 唐雲超 林拜㡳 黃仲獻 甄紫峰 容兆譜 梁倬雲 彭展雲 梁焯儒
李孟寬 羅春珊 陳聯祥 羅有章 何悅華 黃昌棠 黎伯權 余倚盤 梁雁濱 溫悌南 譚玉泉 趙棟臣 阮荔邨 譚宣廷 陳纘庭 趙灼芝 吳世鏞 劉焯南 楊培山
溫俊臣 鄧麗泉 陳文美 徐炳南 林石泉 鄧竹溪 王子英 葉達初 黃船石 王賡昌 周次軒 勞少喬 鄧鏡泉 林耀藩 何竹溪 鄧立亭 吳鼎臣 吳幹卿 司徒俊渠
周穉源 吳紫閣 梁星垣 趙恒安 梁仁甫 區嘉浦 余竹生 溫湘潮 黃焯林 溫秉仁 蕭遠輝 利琨石 陳鵬秋 黃善礎 黃行石 伍耀廷 譚硯三 劉竹初 譚寅焜
麥雁雲 古輝山 謝閬臣 黃衍堂 黃錫五 林丙垣 曾漢初 鍾昇海 何三 鄭乾初 劉慶蓀 甘俊卿 李健廷 麥燊堂 余昌表 高學能 黃翊軒 莫耀堂 簡殿卿
葉藹山 黃竹友 周達堂 盧冠廷 潘輝庭 佘譽琛 余育之 曾杏村 馮昌麗 蔡明亭 陳景端 許鳳生 鄧翼庭 田弼卿 雷子昌 蔡松川 陳敦九 吳鑫亭 談伯詔
張進超 趙雨村 劉小焯

〇〇省澳勸捐值理芳名列

新甯縣正堂王克鼎 黃國棟 簡冬籓 趙子良 黃朝槐 馮壽年 何陞高 李希逵 鍾燊光 黃燦華 賴敬齋 張乃瑞 甄國祥 黃琥堯
溫幹庭 徐曉初 容子穆 陳耀江 何鳳書守戎 楊再生千戎 林子英 潘仲瑜太史 潘佩如太守 陳簡始觀察 盧仲吉太史 鍾叔瀋大令 蘇公懋孝廉 張懋伯孝廉
張叔荃孝廉 楊植生協戎 馮伯樾茂才 馮仲銘 馮季獻千戎 黃鎮南 張建侯 李明甫

〇舊金山埠勸捐值理芳名列

劉嵤生 朱貧鈿 何宜華 陳錦才 黃森家 朱孔協

〇置地建造勸辦值理芳名列

喜嘉理 溫清泉 任作君 黃瑞堂 潘荇墀 莫禮智 黃棣芳 伍長麟 羅毓生 何麥華 譚庭翼 陳有禹 曾嵩袞 溫松秀 黃少泉 司徒桂臣

值理尚有多人俟續出

光緒辛丑年 九月 吉日啟

史學

江新刻九朱子襄先生讀史口說大字大本每部取價四毫在華字日報館三樓潘主筆發售

生記車舖

啓者本號巧做靚明精漆油及各色水時款手車仔兼修整舊車及貨車主固不悞貴商賜顧請移玉步至下環大馬路門牌第三十五號

辛丑年六月廿六日

生記告白

香港普安保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司開創洋面保險燕梳凡輪船帆船所載貨物來往中外通商各處口岸皆可保無意外之虞并廣東內地渡船亦可保受例有遇事償價格外快捷諸尊 光顧請至本港本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦另設分局於星架波埠仲新留意照顧不勝厚幸此佈

光緒廿六年 三月 初一日

總司事人阮荔邨謹啟

東義堂告白

啟者東邑東義堂經數月籌辦於四月初二日邀集同人公舉盧佐臣劉少岐鄭王吉如曾三位接理惜甚前之捐欵獲息無多支用浩繁入不敷出萬望 各梓友經已圖捐之欵早日交到俾安金山庄發回收條前未捐簽者希爲踴躍來助俾得爲善勝久遠是所切禱

辛丑四月初四日 東義堂謹啓

張大鵬白濁丸

祖傳醫館華生花柳

此丸專花柳諸般毒五淋白濁尿管刺痛濕熱下注輕者一服重者二三服全愈清茶送下每服五毫包醫砂淋血淋疔瘀骨痛疳毒丸散上環大馬路街市口開張

紅磚出售

本局在於香山白藤創建駁窰專造紅磚發售其欵式精美堅實居乎各駁之上價亦相宜諸尊光顧請到上環德付道第二百四十四號成能公司內面商此佈

辛丑年 八月 初七日 磚窰局啟

澍春園衛生藥酒

啟者香港厦門澍春園醉翁嚜衛生藥酒稟蒙 督憲於西歷一千八百九十五年十一月八號批准 照督憲札開按一千八百九十八年第十八欵註冊嚜頭章程准本園專權用澍春園醉翁嚜頭字號製酒嚴究則人不得冒效倘有冒效定必稟官究辦本園衛生藥酒材料精良館售南洋各埠久已名馳中外買者必須認本園字號嚜頭照兌無目混累暗害非淺本園開張在香港皇后大道西門牌第六十五號另托吳源興南北行代售此外并無分枝別處 諸君光顧伏祈 玉臨是荷

光緒廿五年 十月 初九日 香港厦門澍春園啟

請繙譯

啓者本寫字樓日間要用華人一名充當通事及繙譯之職如有欲充此職者祈親筆用西文修函交本寫字樓收入敘明現在何處傭工及現受工金幾何如有荐書當抄錄備覽如本律師欲見其人當函知請到本寫字樓面商此佈

一千九百零一年十一月七號

梟囂衙門何尼士及寶利律師啓

出賃

德輔道中約即舊海旁永安街口第一百二十四號吉舖一間

光緒辛丑年九月廿八日　法國銀行辦房知租

瑞記洋行火燭洋面燕梳

瑞記分局九月初二遷往鴨巴甸街口

啓者本公司實備資本英金一百九十萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當　諸尊光顧請至鴨巴甸街口仁安花紗三樓由鴨巴甸街口入門上樓瑞記分局郭翼之面商價錢格外相宜倘有要信就近交中環海旁千祥洋貨店均妥此達

庚子年元月十五日　瑞記洋行謹啓

西法接生

啓者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國賴宜二位姑娘女醫師門下專習西法接生學兒工夫經練四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生暨姑娘醫師同給荐書准出濟世茲在本港接生多年殷戶貧家多求往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆產難生凡西藥器具定即檢齊携至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到大館口荷李活道門牌第十三號三樓

光緒廿七年正月廿三日　李胡氏謹啓

佛省芝蘭軒萬應平安油

廣濟源鹽務公司告白

本公司總局在安南提岸廣東街門牌四十一號廣遂泰內承辦該境沿屬六省及其接壤金邊國等處鹽務利權按址分設子廠發賣鹽觔如蒙　殷商賜顧購運生鹽出口免稅價亦便宜請至本公司總局面商總辦人李阜峯或向香港上環永樂西街門牌一百八十二號廣開源內李臨初妥訂交易皆可

光緒廿七年歲次辛丑元月十六日　安南提岸廣濟源鹽務公司總局謹啓

福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當　諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年正月初五日　正司理人吳秀生　副司理人佘竹生謹啓

協安保險兌揭附有限公司告白

啓者本公司定期十一月初十日開收股本每股應繳銀九十元附股　諸君屆期請携回定單交到文咸西街四十二號本公司寫字樓以便轉換股票息摺該股本息由此次交銀之日起計以昭公允此佈

光緒廿七年十月十九日　總司理人吳理卿　譚子剛謹啓

告白

啓者咸北輪船公司乃地球中最大之輪船公司也龍門龍門兩船本公司買受及由祖家派來快捷輪船一艘名福安目下常川往來上海香港省城船上配置客房寬闊招呼茶水便當附貨利便歷蒙各　客商光顧素皆妥當而本公司今另有輪船數艘專派由上海常川往來漢口鎮江及長江等埠再有輪船三艘專往膠州烟台天津各埠每埠數日一期巳上各埠各貨物本公司由港隨時均能包攬啟運到埠水脚相宜統交上海香港省城禪臣洋行代理　寶號欲付貨轉啟者請至本港上環大馬路禪臣鼎分局譚玉泉面議是荷特此奉　聞

光緒二十七年九月十五日　咸北輪船公司代理人譚玉泉謹啓

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請曾陰南先生接理火燭燕梳之職如蒙惠顧請祈與伊面商或移玉至雷鴨巴街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿七年九月廿八日　架刺威治燕梳副理人鄭和軒謹啓

威林寶路有限公司告白

啓者本公司常備各種男女洋衣洋綢幷傢私器具等物以爲家中舖陳如荷　諸君枉駕到看貨物無論能否購去或到遊覽本公司彩件亦欣然接待本公司僱備有華人專在店中招呼買客凡取物觀看或詢問價值均以實告知又必以上等貨物交客俾自酌買

光緒二十七年八月二十八日　寶路有限公司謹啓

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物洋面意外之虞並保本港屋宇傢私倉棧貨物無祝融祝駕之虞所有保險章程均照英例辦理務臻妥協　諸君賜顧請至南北行街門牌第三十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦仰祈　留意不勝欣幸特此佈　聞

光緒廿七年五月十六日　司理人陳說嚴謹啓

鎮隆銅鐵器玻璃片發沽

啓者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各款洋貨銅鐵羅絲釘洋釘洋鉸洋插門鉸白鉛片白鐵片大小洋鋸鋼刨口刀仔鋒鏟鑿鑿粗幼鋼鉛白鐵綠開彈鐵路鋒鏟鋒鏈大小洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大廈洋樓泥水木匠車房所用器具各等時款什貨俱全如蒙　官商光顧請移　玉步舖在香港中環大馬路水車館隔隣門牌第一百六十八號即泉香茶居對面罡張內窩東天佐堂各項臘丸寄售

辛丑年叁月初一日　鎮隆號謹啓

告白

啓者本行現寄到鋼樓陣數款計開

長十二尺　濶六尺
長八尺　濶四尺
長十尺　濶五尺
長六尺　濶三尺
長廿四尺

威靈頓街三號　保樂洋行謹啓

備醫出紙告白

啓者現本公局巳聘定開心焉西醫師以便薰洗界內居人遇病萬不能出屋薰洗者可由開醫師出紙爲據以免暫時薰洗如該薰洗界內的係本日或明日准到薰洗該處有患病人祈到本公局報明即延開醫生到診出紙特此佈聞

辛丑年十月二十日　華商公局謹啓

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啓者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥當賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房貴培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內局內譚玉泉面商便是

光緒十九年八月初四日　代理人禪臣燕梳謹啓

和發銅鐵洋貨

啓者本號自辦外國各款油漆帆布油攬鋼纜鐵纜大小鏈鍊花旗水泵船上車房器具一切俱全　官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷

庚子年五月初肆日　和發號謹啓

影相

藥料乾片　器具價錢　格外相宜

香港中環大馬路十七號廣利祥啓　六月十七日

孫義順六安茶發客

本號向在六安辦採雨前上上細嫩真春茶並加工揀選不惜資本向運佛山鎮北勝街爐行發售歷有一百六十餘年併無分超別行及外埠等處代售近有無耻之徒假冒本號招牌或加新裝或加老號更有不法之徒做正義順等字貪圖射利以假混真而茶較我氣味大不相同凡　士商賜顧請辨真假本號茶葉內有票四張底票腰票內加有人物機器報單票面上有龍圖佳味併秋葉圖章爲記方是真孫義順六安茶庶不致悞

光緒廿七年六月廿四日　新安孫義順謹啓

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息列下　計開

三個月期週息二厘半算
六個月期週息三厘半算
十二個月期週息四厘算

香港一千八百六十五年八月一號　總司理人湯麻士及臣啓

廣萬財蓮花

啓者本號承接紙紮札作亭宇紬衣人物花燈發沽歷經新舊金山庇能石叻西貢海防等埠採辦銅蒙賜顧請移　玉或付信均可

辛丑年九月廿八日　佛山福祿大街　廣萬財啓

告白

夷魂餘　陳揀琴　錦在本書樓出賣每本價銀壹毫中環威靈頓街聚賢書樓啓

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司時常有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷

光緒辛丑年五月二十日　司理人陳說嚴謹啓

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司新寫永樂街海傍中門牌二百五十八號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望貨倉現未建妥此佈

辛丑年二月十六日　司理人劉孟平　協理人鄧寶鋌謹啓

山東綢發行

啓者小號常有山東綢發售其絲色幼滑光鮮中外極甚合消而價錢亦以公平取發如貨客欲爲賜顧者請移玉窩西營盤金魚埇口門牌第二百零四號面議是荷

辛丑年二月二十日　山東永泰盛謹啓

先施公司

啓者本公司專辦洋貨疋頭金山毡花毡洋遮剪絨羽絨毛布花布白線衾衫手巾線襪香水香梘絨衣手車脚車牛奶餅干有花面盆及燒青面盆膠鞋等物發客並分枝一機在永安街門牌六號專做布疋生意價錢格外相宜　諸君光顧請移玉至面商是荷

光緒廿七年七月十四日　先施公司洋貨謹啓

香港九龍按揭置業有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主旁及貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請移玉皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期久暫輕息不係本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈

光緒二十五年六月初一日　總司理人關少舫謹啓

西醫關心焉

現寓中環皇后大道德祥洋貨店樓上專醫內外科早晚寓在挽街口上利車街第十四號

啓者本公司有快捷寬大輪船……

粵東庠士馮壽山先生……

萬……　啓者本庄特延名工監督精製上等正綠荳粉東圓生糯米粉雪白糕粉新興粉心龍門切粉澄麪粉馬……

荔安……　啓者本公司貨倉建在石塘嘴海坡一百十九號地段門前近海倉內通風儲藏固……

大……　啓者本號在英京自辦一號上等花旗嘔鐵片發客大小金邊鏡磨邊鏡各色……

香港……　新到上花品各色威士忌酒代理倫頓古喇……花比威士忌酒……